

## Chères lectrices, chers lecteurs

Le «**financement des hôpitaux**» est actuellement au centre des discussions non seulement du corps médical mais aussi des **Chambres fédérales**. Les débats portent entre autres sur la question de savoir comment les coûts des prestations et des investissements des hôpitaux publics et privés reconnus doivent être répartis entre les cantons et les caisses-maladie. Dans le présent **éditorial**, **Yves Guisan**, vice-président de la FMH et conseiller national, présente quelques aspects importants de cette problématique **du point de vue de la FMH** (➡ page 631).

L'enquête auprès des médecins-assistants sur la qualité des établissements de formation postgraduée est devenue une tradition: en 2006, elle a été effectuée pour la **10<sup>e</sup> fois**, ce que nous ne manquons pas de souligner avec plaisir. 8626 questionnaires avaient été distribués. Le **taux de renvoi s'élève à 65%**, ce qui permet de tirer des conclusions dûment fondées concernant l'évaluation de la formation postgraduée par la génération montante. Constat réjouissant: **dans l'ensemble**, la formation postgraduée dans les hôpitaux suisses est **considérée comme bonne** (➡ page 633).

Autre «chapitre» de la formation postgraduée, les **examens de spécialiste** concernent avant tout les jeunes médecins. A un moment donné de leur formation survient inévitablement la question: «**Quels sont les critères applicables?**» Les réponses figurent dans l'article de **Christoph Hänggeli**, administrateur responsable du secrétariat de la formation prégraduée, postgraduée et continue (FPPC) de la FMH (➡ page 643).

Un **appel téléphonique plutôt inhabituel** est parvenu, il y a quelques semaines, à la rédaction du BMS. Cet appel émanait de **Bruno Metzger, chef de la division Conseils en matière de sécurité à la police cantonale saint-galloise**, qui mettait en garde le corps médical contre une série de cambriolages commis dans les cabinets médicaux, essentiellement en Suisse orientale. Il précisait toutefois que ce phénomène était observé sur l'ensemble du territoire suisse et que les auteurs agissaient de manière extrêmement professionnelle. Tout l'inventaire vendable est «déménagé». La police donne des **conseils neutres sur les mesures de sécurité à prendre** contre des surprises désagréables de ce genre (➡ page 656).

Si la **médecine de famille** veut prendre pied dans les universités et s'y établir, elle doit être une discipline ouverte aux **chercheurs**. **Markus Gnädinger**, médecin de famille et research fellow de l'unité pour la médecine de famille de l'Université de Zurich, voit quelques **obstacles** juridiques et organisationnels sur le chemin menant à la recherche clinique. Il estime que ces obstacles entravent particulièrement les chercheurs en médecine de premier recours. Son article est explicitement pensé comme **une contribution à la discussion de la part d'un non-spécialiste engagé** et est complété par un bref commentaire de **Rainer Andenmatten**, président de la Commission d'éthique du canton de Thurgovie (➡ page 657).

Même s'il n'a toujours été un personnage facile, **Walter Vogt** n'a pas manqué d'être intéressant: ce médecin et écrivain mort en 1988 aurait fêté cette année son 80<sup>e</sup> anniversaire. **Erhard Taverna** rappelle le souvenir de cet auteur et confrère talentueux, tombé aujourd'hui dans l'oubli (➡ page 671).

La rédaction

### IMPRESSUM

#### Rédaction

Dr et lic. phil. Bruno Kessler  
(Rédacteur en chef)  
Daniel Lüthi, FMH  
Dr Erhard Taverna

#### Rédaction Ethique

Christina Aus der Au  
Pr Lazare Benaroyo  
Pr Christoph Rehmann-Sutter

#### Rédaction Histoire

PD Dr et lic. phil. Iris Ritzmann  
Pr Jean Jacques Dreifuss  
Dr Eberhard Wolff

#### Managing Editor

Thomas Heuer, lic. phil.

#### Secrétariat de rédaction

Margrit Neff

#### Adresse de la rédaction

EMH Editions médicales suisses SA  
Farnsburgerstrasse 8, 4132 Muttenz  
Case postale, 4010 Bâle  
Tél. 061 467 85 55, fax 061 467 85 56  
E-mail: redaction.bms@emh.ch  
Internet: www.bullmed.ch

#### Editeur

FMH  
Fédération des médecins suisses  
Verbindung der Schweizer Ärztinnen  
und Ärzte  
Federazione dei medici svizzeri  
Swiss Medical Association  
Elfenstrasse 18, 3000 Berne 15  
Tél. 031 359 11 11, fax 031 359 11 12  
E-mail: info@fmh.ch  
Internet: www.fmh.ch

#### Editions

EMH Editores Medicorum Helveticorum  
EMH Editions médicales suisses SA  
EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG  
EMH Edizioni mediche svizzere SA  
EMH Swiss Medical Publishers Ltd.  
Case postale, 4010 Bâle  
Tél. 061 467 85 55, fax 061 467 85 56  
E-mail: verlag@emh.ch  
Internet: www.emh.ch

#### Production

Schwabe AG  
Farnsburgerstrasse 8, 4132 Muttenz  
Tél. 061 467 85 85, fax 061 467 85 86  
E-mail: druckerei@schwabe.ch

#### Marketing EMH

EMH Editions médicales suisses SA  
Thomas Gierl M.A.  
Responsible marketing  
et communication  
Farnsburgerstrasse 8, 4132 Muttenz  
Tél. 061 467 85 49, Fax 061 467 85 56  
E-mail: tgierl@emh.ch

#### Annonces

EMH Editions médicales suisse SA  
Ariane Furrer  
Assistante Placement des annonces  
Farnsburgerstrasse 8, 4132 Muttenz  
Tél. 061 467 85 88  
Fax 061 467 85 56  
E-mail: afurrer@emh.ch

#### «Offres et demandes d'emploi»

EMH Editions médicales suisses SA  
Farnsburgerstrasse 8, 4132 Muttenz  
Tél. 061 467 85 55, fax 061 467 85 56  
E-mail: stellenmarkt@emh.ch

#### «Office de placement»

FMH Consulting Services  
Office de placement  
Case postale 246, 6208 Oberkirch  
Tél. 041 925 00 77, fax 041 921 05 86  
E-mail: fmhstv@hin.ch  
Internet: www.fmhjob.ch

#### Abonnements

*Membres de la FMH*  
FMH Fédération des médecins suisses  
Elfenstrasse 18, 3000 Berne 15  
Tél. 031 359 11 11, fax 031 359 11 12

#### Autres abonnements

EMH Editions médicales suisses SA  
Abonnements, Case postale, 4010 Bâle  
Tél. 061 467 85 75, fax 061 467 85 76  
E-mail: abo@emh.ch

Abonnement annuel: CHF 320.-,  
porto en plus

© 2007 by EMH Editions médicales suisses SA. Tous droits réservés. Toute reproduction d'article, y inclus électroniquement et la traduction, en totalité ou par extrait, est soumise à l'autorisation écrite des éditions.

Paraît le mercredi

ISSN 1661-5948

ISSN 1424-4012 (édition électronique)

#### Délégués des sociétés de discipline médicale

Allergologie et immunologie clinique: Pr A. Bircher  
Anesthésiologie: Pr P. Ravussin  
Angiologie: Dr B. Amman-Vesti  
Cardiologie: Pr B. Meier  
Chirurgie: Pr M. Decurtins  
Chirurgie cardiaque et vasculaire thoracique: Pr T. Carrel  
Chirurgie de la main: PD Dr L. Nagy  
Chirurgie maxillo-faciale: Pr H.-F. Zeilhofer  
Chirurgie orthopédique: Dr T. Böni  
Chirurgie pédiatrique: Dr M. Bittel  
Chirurgie plastique, reconstructive et esthétique: Pr G. Pierer

Cytopathologie clinique: vacant  
Dermatologie et vénéréologie: PD S. Lautenschlager  
Endocrinologie/diabétologie: Pr G.A. Spinas  
Gastro-entérologie: Dr D. Cribblez  
Génétique médicale: Dr D. Niedrist  
Gériatrie: Dr M. Conzelmann  
Gynécologie et obstétrique: Pr W. Holzgreve  
Hématologie: Dr M. Zoppi  
Infectiologie: Pr W. Zimmerli  
Médecine du travail: Dr B. Merz  
Médecine générale: Dr B. Kissling  
Médecine intensive: Dr C. Jenni  
Médecine interne: Dr W. Bauer  
Médecine légale: Pr T. Krompecher

Médecine nucléaire: Pr J. Müller  
Médecine pharmaceutique: Dr P. Kleist  
Médecine physique et réadaptation: Dr M. Weber  
Médecine tropicale et médecine de voyages: PD Dr C. Hatz  
Néonatalogie: Pr H.-U. Bucher  
Néphrologie: Pr J.-P. Guignard  
Neurochirurgie: Pr H. Landolt  
Neurologie: Pr H. Mattle  
Neuropédiatrie: Pr J. Lüttschg  
Neuroradiologie: Pr W. Wichmann  
Oncologie: PD Dr B. Pestalozzi  
Ophtalmologie: Dr A. Franceschetti  
Oto-rhino-laryngologie et chirurgie cervico-faciale: Pr J.-P. Guyot

Pathologie: Pr G. Cathomas  
Pédiatrie: Dr R. Tabin  
Pharmacologie et toxicologie clinique: Dr T. Buclin  
Pneumologie: Pr E. Russi  
Prévention et santé publique: Dr C. Junker  
Psychiatrie et psychothérapie: Dr W.J. Fuchs  
Psychiatrie et psychothérapie d'enfants et d'adolescents: Dr R. Hotz  
Radiologie: Pr B. Marincek  
Radio-oncologie: Pr R. Greiner  
Rhumatologie: Pr M. Seitz  
Urologie: PD Dr T. Zellweger